

FM 997
3

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

შალვა დავითიძე
შალვა ДАВИДОВ



სიმღერა
საქართველოზე
Песнь о Грузии



M 784 (c) (= 99.962.1) **ქართული
მუსიკის ფონდი**

**შალვა დავითიძე
Шалва Давидов**

სიმღერა საქართველოზე

A CAPELLA

ПЕСНЬ О ГРУЗИИ

FM 997
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 74

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 74





სიძეარა სეპართველოზე

ПЕСНЬ О ГРУЗИИ

მუს. შ. დავითაშვილის
სიტყვ. ა. სულაველიძის

Муз. Ш. Давидов
Текст А. Сулаваури
Рус. пер. Л. Колесникова

ბრძოლის, დ. დ. დ. დ.
Elevato

mf

ცა - ზე მშვი - დობ
Слов - но фла - га - ми

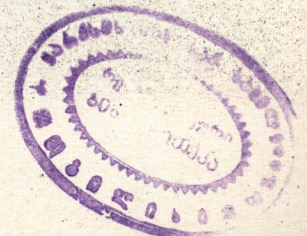
დრო - შე - ბად ფრთე - ბი გა - შა - ლეს
мир - ны - ми, ма - шут го - лу - би

მტრე - დებ - მა მთა - ბარს მზი - ა - ბი
кры - лья - ми, мчат - ся вест - ни - ки

სიმ - ლე - რა კი - დით - კი - დებ - დე ე - ლე -
სმე - ლყ - ე, სვერ - კა - იტ კრყ - ლყ ბე - ლყ

- და მთა - ბარს მზი - ა - ბი
- ე. მყატ - ყ ვესტ - ნი - კი

სიმ - ლე - რა კი - დით - კი - დებ - დე ე - ლე
სმე - ლყ - ე, სვერ - კა - იტ კრყ - ლყ ბე - ლყ



ბა - ე. გულ - ში ჩი - რაღებად
Взвн - лось пла - ме - нем

mf

გვიხ - თი - ა ჩვე - ნი სამ - შობ - ლოს
ა - ლო - ე ჰნა - მია რო - დი - ნა

ღი - ღე - ბა და ჩვენს თვა - ლებ - ში მზის სხი - ვი
ხე - შე ტუჩ. ვ ნა - шем ჰნა - მე - ნი სვე - ტიტ - სია.

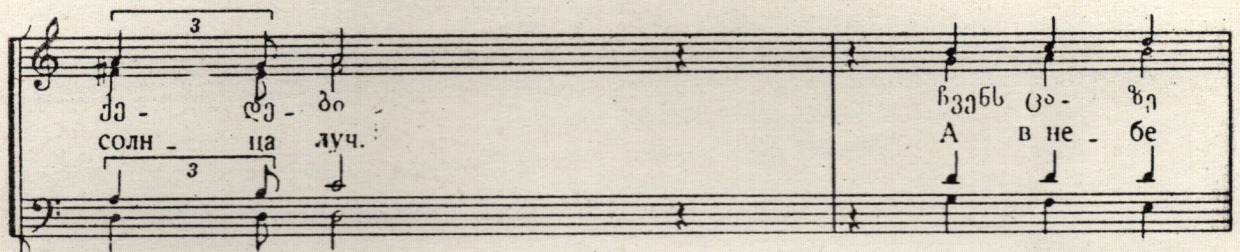
უფ - რო და - უფ - რო ბრწყინ ღე - ბა.
 яр - ко све - тит - ся солн - ца луч.

Хор

ხვ - ბი - ა
 Си - я - ет

ეს ზვრავ - ბი,
 солн - ца луч.

ვა - ლო - ბი.
 Си - я - ет




სს - ღღ - ბბ
 СОЛН - ца ЛУЧ.

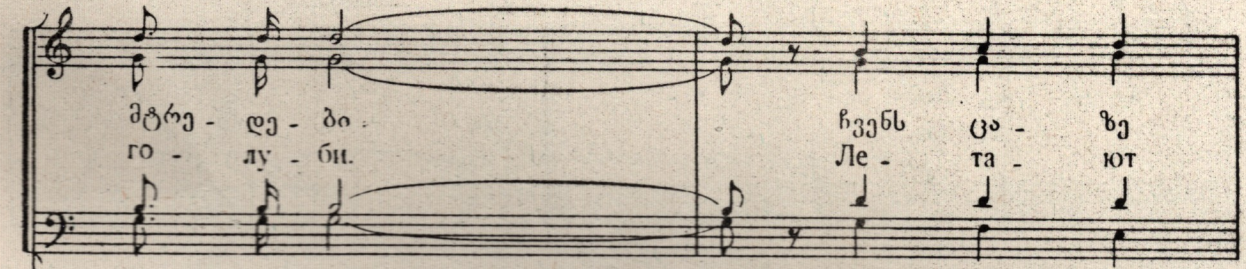
ხვებს ცო - ზი
 А в не - бе




ფრი - ბა - ვვბ.
 ГО - ЛУ - би,


მშვი - დო - ბის
 а в не - бе





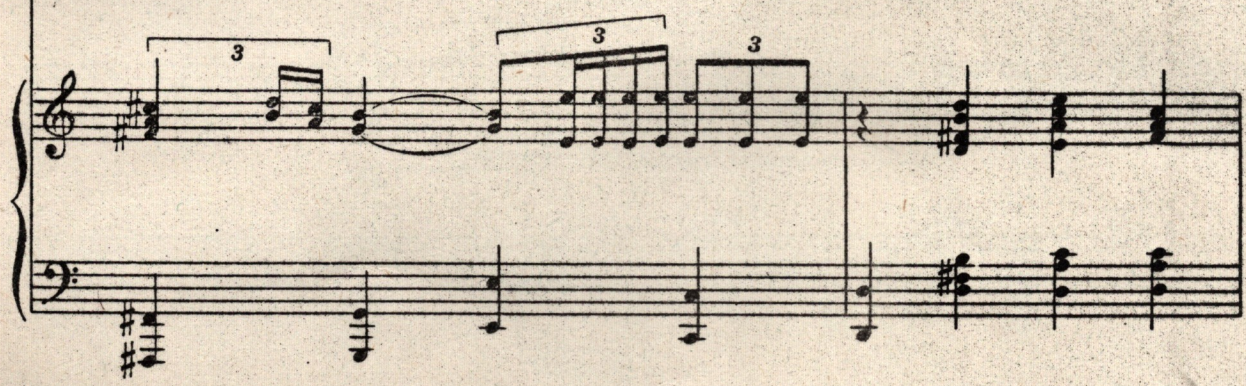
მტრე - ღე - ღი
го - лу - би.

ჩვენს ცა - ზე
Ле - та - ют



ფრი - ბა - ვებ.
го - лу - би,

შვი - ღი - ღობ
ле - та - ют



1. 2. *f*

მტრე-ღე დი. // ღი
გო-ლუ-ბი. // სლავ -

ღე - და - და!
- ნა - ია!

2 ჩვენს გზას ანათებს დიდი მზე
ორმოცდაათი წელია.
ჩვენი ცა არის ფირუზის
მიწა ზურმუხტისფერია.

| 2 ქვრ

3. თავისუფლებას შევხარით
ბუნებურების შვილები.
საშობლოს გაზაფხული ვართ,
მოვდივართ მხარგაშლილები.

დიადი მომავლის
ვარსკვლავი ბრწყინდება.
მოვდივართ სიმღერით
საშობლოს დიდება!

Дышет радостью грудь не зря,
Светит солнце нам Октября.
Чисто небо здесь синее,
Луга в жемчужном инее.
Чисто небо здесь синее,
Луга в жемчужном инее.

Сколько в жизни нам ни идти,
Счастья большего не найти!
Сколько в жизни нам ни идти
Счастья большего не найти

Навеки мы с тобой,
Навеки мы с тобой
Любимый край родной!
Отчизна славная.

2812/3



ქართული
საქართველოს
საქართველოს

ფასი
Цена 18 კობ.
коп.

თარგმანი ალ. შავერვაშვილი
Редактор А. ШАВЕРЗАШВИЛИ

კომპოზ. დ. სეპიაშვილი
Выпуск. Д. СЕПИАШВИЛИ

Заказ 95. Тираж 815, Подписано к печати 19/VII-74 г., Колич. форм 1 1/2,
Формат бумаги 60 X 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г.р. Тбилиси, Павлова № 20